



Beleuchtender Bericht für die Gemeindeversammlung Mittwoch, 14. Juni 2023, 20.00 Uhr

Allgemeine Information Informationsveranstaltung zur Felssicherung:

Vor der Gemeindeversammlung findet am **Mittwoch, 14. Juni 2023 von 19.00 bis ca. 19.45 Uhr** eine Informationsveranstaltung zum aktuellen Stand der Felssicherung statt. Die Veranstaltung findet in der Turnhalle des Primarschulhauses Regensburg statt. Alle Interessierten sind herzlich willkommen.

Die Stimmberechtigten werden hiermit auf **Mittwoch, 14. Juni 2023, 20.00 Uhr**, zur **Gemeindeversammlung** in die Turnhalle des Schulhauses eingeladen.

Traktanden Politische Gemeinde (Seiten 3 - 6)

- 1. Genehmigung der Jahresrechnung 2022**
- 2. Beantwortung von Anfragen nach § 17 Gemeindegesetz**

(Anfragen über Angelegenheiten der Gemeinde von allgemeinem Interesse können 10 Arbeitstage vor Versammlung schriftlich beim Gemeinderat eingereicht werden.)

Traktanden Primarschulgemeinde (Seiten 7 - 8)

- 1. Genehmigung der Jahresrechnung 2022**
- 2. Beantwortung von Anfragen nach § 17 Gemeindegesetz**

(Anfragen über Angelegenheiten der Gemeinde von allgemeinem Interesse können 10 Arbeitstage vor Versammlung schriftlich bei der Primarschulpflege eingereicht werden.)

Traktanden Evang.-Reformierte Kirchgemeinde (Seiten 9 - 11)

- 1. Genehmigung der Jahresrechnung 2022**
- 2. Bauabrechnung über Fr. 19'615.15 für die Revision der Turmuhr**
- 3. Wahl eines Mitgliedes der reformierten Rechnungsprüfungskommission**
- 4. Beantwortung von Anfragen nach § 17 Gemeindegesetz**

(Anfragen über Angelegenheiten der Gemeinde von allgemeinem Interesse können 10 Arbeitstage vor Versammlung schriftlich bei der Kirchenpflege eingereicht werden.)

Amtliche Publikation

Die formell massgebende amtliche Publikation dieser Traktanden erfolgte am **Freitag, 12. Mai 2023**.

Aktenauflage

Die Akten aller Gemeindeversammlungen liegen bei der Gemeindeverwaltung auf und können während der ordentlichen Öffnungszeiten eingesehen werden. Sie sind ebenfalls auf der Homepage der Gemeinde aufgeschaltet. www.regensberg.ch (Seite Politik/Gemeindeversammlung).

Pro Haushalt wird eine Einladung zur Gemeindeversammlung abgegeben. Weitere Exemplare können bei Bedarf bei der Gemeindeverwaltung bezogen werden.

Inhalt

Der Gemeinderat, die Primarschulpflege sowie die Kirchenpflege haben den Inhalt dieses Berichtes geprüft und ihr Gut zum Druck für ihren relevanten Teil erteilt.

Anfragen nach § 17 Gemeindegesetz

Anfragen nach § 17 Gemeindegesetz über Angelegenheiten der Gemeinde von allgemeinem Interesse sind in schriftlicher Form spätestens 10 Arbeitstage vor der Versammlung an den jeweils zuständigen Gemeindevorstand einzureichen. Sie werden spätestens einen Tag vor der Gemeindeversammlung dem Anfragersteller bzw. der Anfragerstellerin schriftlich beantwortet. An der Gemeindeversammlung werden die Anfragen wie auch die Antworten verlesen. Die anfragende Person kann zur Antwort mündlich Stellung nehmen. Eine Diskussion über Anfragen ist möglich, sofern die Versammlung dies beschliesst.

Geschäfte Politische Gemeinde Regensburg

Traktandum 1 Genehmigung der Jahresrechnung 2022

Der Gemeinderat hat die Jahresrechnung 2022 inkl. Sonderrechnungen am 27. März 2023 genehmigt.

Die Jahresrechnung 2022 schliesst mit einem Gesamtaufwand von Fr. 2'951'215.28 und einem Gesamtertrag von Fr. 2'512'729.32 ab. Der Aufwandüberschuss beträgt somit Fr. 438'485.96.

Erfolgsrechnung

Aufwand	Fr.	2'951'215.28	
Ertrag			Fr. 2'512'729.32
Aufwandüberschuss = Entnahme Eigenkapital	Fr.		Fr. 438'485.96
Total	Fr.	2'951'215.28	Fr. 2'951'215.28

Für die einzelnen Bereiche der Erfolgsrechnung ergeben sich folgende Beträge:

Aufgabenbereich	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 Allg. Verwaltung	860'861.50	223'466.68	539'100	212'000	716'653.26	190'666.35
1 Off. Ordnung und Sicherheit	97'250.30	11'814.13	92'500	5'200	97'961.88	5'324.45
3 Kultur, Sport und Freizeit	124'028.68	3'450.00	102'500	2'000	104'026.53	5'180.00
4 Gesundheit	220'515.80	2'376.75	211'400	0	223'599.75	0
5 Soziale Sicherheit	473'879.45	277'979.53	533'700	278'200	368'128.80	155'150.10
6 Verkehr und Nachr.übermittl.	399'422.55	207'649.89	393'100	287'800	427'705.78	237'398.93
7 Umweltschutz und Raumordnung	442'261.47	387'841.31	359'700	315'100	312'214.33	269'347.67
8 Volkswirtschaft	33'751.13	64'379.07	66'800	49'200	73'013.18	90'134.50
9 Finanzen und Steuern	299'244.40	1'333'771.96	265'800	1'236'000	248'678.57	1'345'463.66
Total	2'951'215.28	2'512'729.32	2'564'600	2'385'500	2'571'982.08	2'298'665.66
Ertragsüberschuss						
Aufwandsüberschuss		438'485.96		179'100		273'316.42

Investitionsrechnung

Die Investitionsrechnung im Verwaltungsvermögen schliesst bei Ausgaben von Fr. 536'044.20 und Einnahmen von Fr. 376'283.95 mit Nettoinvestitionen von Fr. 159'760.25 ab.

Die Investitionsrechnung im Finanzvermögen schliesst bei Ausgaben von Fr. 24'068.30 und Einnahmen von Fr. 0.00 mit Nettoinvestitionen von Fr. 24'068.30 ab.

Verwaltungsvermögen

Ausgaben	Fr.	536'044.20		
Einnahmen			Fr.	376'283.95
Nettoinvestitionen			Fr.	159'760.25
Total	Fr.	536'044.20	Fr.	536'044.20

Finanzvermögen

Ausgaben	Fr.	24'068.30		
Einnahmen			Fr.	0.00
Nettoinvestitionen			Fr.	24'068.30
Total	Fr.	24'068.30	Fr.	24'068.30

Abweichungen und Erläuterungen Budget - Rechnung

Die Abweichungen resp. Erläuterungen zu den einzelnen Positionen sind in der Jahresrechnung unter folgenden Seiten ersichtlich:

Erfolgsrechnung	Seite	42-44
Investitionsrechnung (Verwaltungs- und Finanzvermögen):	Seite	72, 78

Bilanz

Die Bilanz weist per 31.12.2022 Aktiven und Passiven von je Fr. 11'475'840.18 aus. Die Veränderungen werden gegenüber dem Vorjahr ausgewiesen (Stand per 31.12.2021).

Details Bilanz

	Bestand per 31.12.2022	Bestand per 01.01.2022	Veränderung
Fonds «öffentliche Gemeinnützigkeit» (ehemals Hedwig Duttweiler-Fonds)	Fr. 108'674.05	Fr. 115'813.30	Fr. - 7'139.25
Fonds «Schweiz bewegt»	Fr. 4'847.85	Fr. 4'811.75	Fr. + 36.10
Spezialfinanzierung Wasserwerk	Fr. 377'819.41	Fr. 362'356.39	Fr. + 15'463.02
Spezialfinanzierung Abwasserbeseitigung	Fr. 632'210.27	Fr. 455'356.43	Fr. +176'853.84
Spezialfinanzierung Abfallwirtschaft	Fr. 85'632.21	Fr. 89'643.18	Fr. - 4'010.97
Fonds Ersatzabgaben für Schutzraumbauten	Fr. 9'956.75	Fr. 9'956.75	unverändert

Eigenkapital

Durch den Aufwandüberschuss der Erfolgsrechnung von Fr. 438'485.96 vermindert sich das Eigenkapital auf Fr. 2'851'687.70.

Antrag des Gemeinderates

Die Gemeindeversammlung beschliesst:

Die Jahresrechnung inkl. der Sonderrechnungen 2022 der Politischen Gemeinde wird genehmigt.

Regensberg, 27. März 2023

Der Präsident: Matthias Reetz

Der Schreiber ai: Martin Weilenmann

Antrag der Rechnungsprüfungskommission

Die Rechnungsprüfungskommission hat die Jahresrechnung und die Sonderrechnungen 2022 der Politischen Gemeinde Regensberg geprüft.

Die RPK beantragt der Gemeindeversammlung, die Jahresrechnung und die Sonderrechnungen 2022 zu genehmigen.

Bemerkungen

Obwohl die RPK die Jahresrechnung 2022 zur Annahme durch die Gemeindeversammlung empfiehlt, hat sie an ihrer letzten Sitzung einstimmig beschlossen, folgende zusätzlichen Bemerkungen anzubringen:

- Die RPK äussert ihr Unbehagen über die finanzpolitische Entwicklung der Gemeinde Regensberg in den letzten Jahren und mahnt zu besserer finanzieller Angemessenheit. Insbesondere fordert die RPK die Gemeinde auf zu einem sparsameren Ausgabenverhalten sowie auf die kritische Überprüfung der Wirtschaftlichkeit der getätigten Ausgaben (bessere Überprüfung des Kosten-Nutzen-Verhältnisses).
- Vor allem im Bereich der Administration war eine massive Zunahme von Ausgaben zu verzeichnen. Der RPK ist bewusst, dass durch die hohe Fluktation des administrativen Personals viele Springerkosten angefallen sind, trotzdem soll so gut wie möglich bei der Rekrutierung von neuem Personal auf die ressortspezifische Vorbildung der Bewerber:innen geachtet werden, um teure Weiterbildungen und kostenintensives Fachcoaching möglichst zu reduzieren.
- Ebenfalls sollen die Sitzungen des Gemeinderates in ihrem Umfang und ggf. in ihrem Personenkreis reduziert werden. Die Tag- und Sitzungsgelder haben sich 2022 im Vergleich zum Vorjahr um ca. 50 % erhöht.
- Über weitere Optimierungsmöglichkeiten wurde der Gemeindepräsident anlässlich der RPK-Fragerunde vom 4. Mai 2023 informiert (bessere Budgetierung von planbaren Anlässen, Reduktion der Supportkosten für IT- und Telefonie-Infrastruktur, Reduktion der Kosten für die Gestaltung des Mitteilungsblattes).

Regensberg, 8. Mai 2023

Die Präsidentin: Trix Hintermann

Der Aktuar: Michael Hegglin

Traktandum 2

Beantwortung von Anfragen nach § 17 Gemeindegesetz

Die Stimmberechtigten können über Angelegenheiten von allgemeinem Interesse Anfragen einreichen und deren Beantwortung in der Gemeindeversammlung verlangen. Sie richten die Anfrage schriftlich an den Gemeindevorstand (Gemeinderat). Anfragen, die spätestens zehn Arbeitstage vor der Versammlung eingereicht werden, beantwortet der Gemeindevorstand spätestens einen Tag vor dieser Versammlung schriftlich. In der Versammlung werden die Anfragen und die Antwort bekannt gegeben. Die anfragende Person kann zur Antwort Stellung nehmen. Die Versammlung kann beschliessen, dass eine Diskussion stattfindet.

Regensberg, 12. Mai 2023
Der Gemeinderat

Geschäfte Primarschulgemeinde

Traktandum 1 Genehmigung der Jahresrechnung 2022

Die Primarschulpflege hat die Jahresrechnung 2022 am 6. Februar 2023 genehmigt.

Die Jahresrechnung 2022 schliesst mit einem Gesamtaufwand von Fr. 1'439'171.21 und einem Gesamtertrag von Fr. 1'296'077.95 ab. Der Aufwandüberschuss beträgt somit Fr. 143'093.26.

Erfolgsrechnung

Aufwand	Fr.	1'439'171.21		
Ertrag			Fr.	1'296'077.95
Aufwandüberschuss = Entnahme Eigenkapital	Fr.		Fr.	143'093.26
Total	Fr.	1'439'171.21	Fr.	1'439'171.21

Für die einzelnen Bereiche der Erfolgsrechnung ergeben sich folgende Beträge:

Aufgabenbereich	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 Allg. Verwaltung	4'667.75	0.00	5'200	0	4'951.20	0.00
2 Bildung	1'415'738.48	416'588.15	1'273'300	402'000	1'239'481.26	398'352.50
4 Gesundheit	3'243.85	0.00	3'000	0	2'550.00	0.00
9 Finanzen und Steuern	15'521.13	879'489.80	21'200	824'300	28'398.90	983'062.13
Total	1'439'171.21	1'296'077.95	1'302'700	1'226'300	1'275'381.36	1'381'414.63
Ertragsüberschuss					106'033.27	
Aufwandsüberschuss		143'093.26		76'400		

Investitionsrechnung

Die Investitionsrechnung im Verwaltungsvermögen schliesst bei Ausgaben von Fr. 60'927.10 und Einnahmen von Fr. 0.00 mit Nettoinvestitionen von Fr. 60'927.10.

In der Investitionsrechnung des Finanzvermögens wurden weder Ausgaben noch Einnahmen getätigt.

Verwaltungsvermögen

Ausgaben	Fr.	60'927.10		
Einnahmen			Fr.	0.00
Nettoinvestitionen			Fr.	60'927.10
Total	Fr.	60'927.10	Fr.	60'927.10

Finanzvermögen

Ausgaben	Fr.	0.00		
Einnahmen			Fr.	0.00
Nettoinvestitionen			Fr.	0.00
Total	Fr.	0.00	Fr.	0.00

Abweichungen und Erläuterungen Budget - Rechnung

Die Abweichungen resp. Erläuterungen zu den einzelnen Positionen sind in der Jahresrechnung unter folgenden Seiten ersichtlich:

Erfolgsrechnung	Seite	32-34
Investitionsrechnung (Verwaltungsvermögen):	Seite	43

Bilanz

Die Bilanz weist per 31.12.2022 Aktiven und Passiven von je Fr. 1'792'647.24 aus.

Eigenkapital

Durch den Aufwandüberschuss der Erfolgsrechnung von Fr. 143'093.26 vermindert sich das Eigenkapital auf Fr. 1'007'217.57.

Antrag der Primarschulpflege

Die Gemeindeversammlung beschliesst:

Die Jahresrechnung 2022 der Primarschulgemeinde wird genehmigt.

Regensberg, 6. Februar 2022

Die Präsidentin: Katrin Reiter

Der Finanzvorstand: Stefan Müller

Antrag der Rechnungsprüfungskommission

Die Rechnungsprüfungskommission hat die Jahresrechnung 2022 der Primarschulgemeinde Regensberg geprüft.

Die RPK beantragt der Gemeindeversammlung, die Jahresrechnung und die Sonderrechnungen 2022 zu genehmigen.

Regensberg, 4. Mai 2023

Die Präsidentin: Trix Hintermann

Der Aktuar: Michael Hegglin

Traktandum 2

Beantwortung von Anfragen nach § 17 Gemeindegesetz

Die Stimmberechtigten können über Angelegenheiten der Primarschule von allgemeinem Interesse Anfragen einreichen und deren Beantwortung in der Gemeindeversammlung verlangen. Sie richten die Anfrage schriftlich an den Gemeindevorstand (Primarschulpflege). Anfragen, die spätestens zehn Arbeitstage vor der Versammlung eingereicht werden, beantwortet der Gemeindevorstand spätestens einen Tag vor dieser Versammlung schriftlich. In der Versammlung werden die Anfrage und die Antwort bekannt gegeben. Die anfragende Person kann zur Antwort Stellung nehmen. Die Versammlung kann beschliessen, dass eine Diskussion stattfindet.

Regensberg, 12. Mai 2023

Die Primarschulpflege

Geschäfte Evang-ref. Kirchgemeinde

Traktandum 1 Genehmigung der Jahresrechnung 2022

Die Kirchenpflege hat die Jahresrechnung 2022 des reformierten Kirchengutes am 30. Januar 2023 genehmigt.

Die Jahresrechnung 2022 schliesst mit einem Gesamtaufwand von Fr. 270'075.89 und einem Gesamtertrag von Fr. 248'948.15 ab. Der Aufwandüberschuss beträgt somit Fr. 21'127.74.

Erfolgsrechnung

Aufwand	Fr.	270'075.89		
Ertrag			Fr.	248'948.15
Aufwandüberschuss = Entnahme Eigenkapital	Fr.		Fr.	21'127.74
Total	Fr.	270'075.89	Fr.	270'075.89

Für die einzelnen Bereiche der Erfolgsrechnung ergeben sich folgende Beträge:

Aufgabenbereich	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3 Kirchen	235'764.59	25'194.45	240'500	23'700	204'072.17	23'900.50
9 Finanzen und Steuern	34'311.30	223'753.70	40'100	209'000	38'919.90	195'390.00
Total	270'075.89	248'948.15	280'600	232'700	242'992.07	219'290.50
Ertragsüberschuss						
Aufwandsüberschuss		21'127.74		47'900		23'701.57

Investitionsrechnung

Im Berichtsjahr erfolgten sowohl im Verwaltungs- als auch Finanzvermögen keine Investitionen.

Abweichungen und Erläuterungen Budget - Rechnung

Die Abweichungen resp. Erläuterungen zu den einzelnen Positionen sind in der Jahresrechnung unter folgenden Seiten ersichtlich:

Erfolgsrechnung	Seite	35
Investitionsrechnung (Verwaltungs- und Finanzvermögen):	Seite	./.

Bilanz

Die Bilanz weist per 31.12.2022 Aktiven und Passiven von je Fr. 111'589.40 aus.

Eigenkapital

Durch den Aufwandüberschuss der Erfolgsrechnung von Fr. 21'127.74 vermindert sich das Eigenkapital auf Fr. 22'224.80.

Antrag der Kirchenpflege

Die Gemeindeversammlung beschliesst:

Die Jahresrechnung inkl. der Sonderrechnungen 2022 der Reformierten Kirchengemeinde wird genehmigt.

Antrag der Rechnungsprüfungskommission

Die Rechnungsprüfungskommission hat die Jahresrechnung und die Sonderrechnungen 2022 der Reformierten Kirchengemeinde Regensberg geprüft.

Sie beantragt der Gemeindeversammlung, die Jahresrechnung und die Sonderrechnungen 2022 entsprechend dem Antrag der Kirchenpflege zu genehmigen.

Traktandum 2

Bauberechnung über Fr. 19'615.15 für die Revision der Turmuhr

Sehr geehrte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Im Frühling dieses Jahres konnte die von der Kirchgemeindeversammlung am 7. Dezember 2022 in der Höhe von Fr. 20'000.00 bewilligte und im Budget 2023 mit Fr. 18'000.00 eingestellte Sanierung der Turmuhr durch die Firma Muff Kirchturmtechnik AG ausgeführt werden.

Antrag der Kirchenpflege

Die Gemeindeversammlung beschliesst:

Genehmigung der vorstehenden Bauberechnung im Betrag von Fr. 19'615.15 zulasten der Erfolgsrechnung.

Antrag der Rechnungsprüfungskommission

Die Rechnungsprüfungskommission hat die Abrechnung für die Revision der Turmuhr der Firma Muff vom 24. April 2023 in der Höhe von Fr. 19'615.15 geprüft. Diese liegt knapp unter dem budgetierten Betrag von Fr. 20'000.00. Die reformierte RPK beantragt der Kirchgemeindeversammlung entsprechend dem Antrag der Kirchenpflege, die Abrechnung zu genehmigen.

Traktandum 3

Wahl eines Mitgliedes der reformierten Rechnungsprüfungskommission

Gemäss Art. 13 lit. h) der Kirchgemeindeordnung wählt die Kirchgemeindeversammlung die Mitglieder der reformierten RPK.

Folgende Person hat sich als Kandidatin gemeldet:

Gawenda Cornelia, geb. 31.12.1966, Im Chratz 19, 8158 Regensberg

Vorschlagsrecht und Wahlverfahren

Aus der Versammlung können weitere Vorschläge eingebracht werden; Voraussetzung ist die Wählbarkeit einer vorgeschlagenen Person als Mitglied der reformierten Landeskirche Zürich.

Werden gleich viele oder weniger Personen vorgeschlagen, als Stellen zu besetzen sind, werden die Vorgeschlagenen vom Vorsitzenden oder der Vorsitzenden als gewählt erklärt.

Falls mehr Kandidaturen als Sitze vorliegen, findet eine offene Wahl in einem einzigen Wahlgang statt. Jede stimmberechtigte Person darf dabei 1 Stimme vergeben. Die Abstimmung findet über jeden Kandidaten bzw. Kandidatin in alphabetischer Reihenfolge einzeln statt. Gewählt ist die Kandidatin bzw. der Kandidat für die Mitgliedschaft mit den meisten Stimmen.

Traktandum 4

Beantwortung von Anfragen nach § 17 Gemeindegesetz

Die Stimmberechtigten können über Angelegenheiten der reformierten Kirchgemeinde von allgemeinem Interesse Anfragen einreichen und deren Beantwortung in der Gemeindeversammlung verlangen. Sie richten die Anfrage schriftlich an den Gemeindevorstand (Kirchenpflege). Anfragen, die spätestens zehn Arbeitstage vor der Versammlung eingereicht werden, beantwortet der Gemeindevorstand spätestens einen Tag vor dieser Versammlung schriftlich. In der Versammlung werden die Anfrage und die Antwort bekannt gegeben. Die anfragende Person kann zur Antwort Stellung nehmen. Die Versammlung kann beschliessen, dass eine Diskussion stattfindet.

Regensberg, 12. Mai 2023
Die Evang.-Reformierte Kirchenpflege

